



## Vai EMCDDA ir drosme ielūkoties realitātei acīs?



Intervijā AFP Eiropas Narkotiku un narkotiskās atkarības monitoringa centra (EMCDDA) direktors Džordžs Estievenarts puda bažas par ES nesagatavotību stāties pretī narkotiku tirdzniecībai un lietošanai. Estievenarts paziņoja, ka ir ES slikti sagatavota izaicinājumiem, kas sagaidīs savienību sakarā ar paplašināšanos 1.maijā.

Interesanti, ka bažas pauž EMCDDA, organizācija, kas savas darbības sākumā aizstāvēja "kaitīguma samazināšanas" politiku, kuru, vērojot to praktizējušo valstu bēdīgo pieredzi, vajadzētu dēvēt par "kaitējuma nodarīšanas" politiku.

Nav brīnums, ka EMCDDA pieņemtā politika līdz šim ir drīzāk veicinājusi nevis samazināšanu, bet gan narkopblēmu pieaugumu. Daudzu gadu gaitā centrs ir veicinājis tolerantu attieksmi pret narko-

tikām, kā rezultātā Eiropas valstīs pieauga narkopblēmu skaits.

Intervijā AFP Estievenarts runāja par to, ka ES, nonākusi pie paplašināšanās izaicinājuma, joprojām tiek raksturota kā "izklaidīga, fragmentēta, vāji kompetenta". Un to mēs dzirdam no cilvēka, kas vairākus gadus strādā par EMCDDA direktoru! Kāda realitātē direktora kungs ir dzīvojis pēdējos 10 gadus?

Savā intervijā Estievenarts nemin ne vārda par to, ka viņa organizācija pati ne mazums ir ieguldījusi "izklaidībā, fragmentētībā, vājā kompetencē". Kas savukārt liek mums lūkoties uz EMCDDA drīzāk kā uz narkopblēmas daļu, nevis tās risinājumu.

Centrs ir vājinājies ES spēju pretoties narkotirdzniecībai un narkotiku nelikumīgai izmantošanai ne tikai atbalstot tā dēvēto kaitējuma samazināšanas politiku, bet arī atbalstot tādus pasākumus kā nekontrolējamās šļircu apmaiņas programmas, heroīna izdošana heroīna narkomāniem, atklāto "narkotiku ievadišanas centru" izveidošana, kur narkomāni var brīvi lietot narkotikas u.c.

*Turpinājums 2.lpp*

## Berlīne nolaiž rokas

Berlīnes varas iestādes strauji tuvojas kanabis dekriminalizācijai neraugoties uz to, ka Vācijas federālā likumdošana joprojām aizliedz šās narkotikas ražošanu un tirdzniecību, ziņo *Expatica news*.

Likumprojekts piedāvā atļaut 15 gramus hašiša vai marihuānas "personis-kām vajadzībām" un to atbalsta lielākais vairums pilsētas domes likumdevēju.

Plaša liberāļu, brīvo demokrātu koalīcija kopā ar valdošo vairākumu, ko pārstāv kreisie sociāldemokrāti, zaļie un ultrakreisie sociālisti - VDR komunistis-kās partijas mantinieki, atbalsta likumprojektu.

Ja šis likums stāsies spēkā, kas var notikt tuvākajās nedēļās, tas berlīniešus nostādīs divdomīgā situācijā. Proti, viņi dzīvos pilsētā, kurā kanabis ir legāls, un tās valsts galvaspilsētā, kurā tas ir aizliegts.

Jau pirms zināma laika Berlīne kļuva ne vien par valsts politisko galvaspilsētu, bet arī par marihuānas un hašiša lietošanas centru. Pēdējo trīs gadu laikā pilsētas policija ir pilnībā zaudējusi kontroli pār kanabis tirgus attīstību Berlīnē, ziņo *Berliner Zeitung*.

Grūti atrast klubu vai diskotēku, kafejnīcu vai atklātu galeriju, kur berlīnieši nesmēķētu marihuānu. Bet tas ir tikai publiskais narkotikas aspekts, kas visiem ir acīmredzams. Narkotikas lietošana privātās ballītēs ir vispārīga parādība. Centriskā FDP atbalsta likumprojektu, paziņojot, ka pienācis laiks, kad valdībai jābeidz bāzt savu degunu citādi likumpaklausīgo pilsoņu lietās, jo līdz šim nav pierādīts, ka marihuānas lietošana ir kaitīgāka nekā smēķēšana vai alkohols.

Taču tā ir tikai tukša retorika. Īstais iemesls slēpjas tajā apstākļi, ka Berlīnes varas iestādes ir nolaidušas rokas, ar policijas pasākumiem cīnoties pret kanabis un tā produktu lietošanas izplatību pilsētā.

## Dānija ceļā uz stingrāku likumdošanu hašiša jomā

Ņemot vērā diskusijas attīstību, Dānijas parlaments droši vien apstiprinās valdības priekšlikumu par bargāka soda noteikšanu par hašiša glabāšanu un tirdzniecību. "Bargāka soda noteikšana" Dānijas gadījumā nozīmē to, ka pat par pirmo pārkāpumu tiks noteikta soda nauda, nevis vienkārši brīdinājums, kā līdz šim.



Valdības priekšlikums paredz arī piešķirt tiesības labošanas darbu iestāžu personālam ņemt urīna paraugus no ieslodzītajiem.

Priekšlikumi ietver arī narkomānijas profilakses pasākumu uzlabošanu valstī.

## Vai EMCDDA ir drosme ielūkoties realitātei acīs?

Turpinājums no 1.lpp.



1993.gada 8.februāra ES padomes lēmumā Nr.302/93 par Eiropas Narkotiku un narkotiskās atkarības kontroles centra izveidošanu ir skaidri teikts, ka "centra izveidošanas mērķis, 4.pantā paredzētās kompetences ietvaros, ir sadraudzības un tās dalībvalstu objektīva, uzticama un salīdzināma informācija par Eiropas kopējo narkotiku līmeni, narkotiku nelikumīgo lietošanu un tās izraisītajām sekām".

Vai savas pastāvēšanas 11 gados EMCDDA ir izdevies realizēt šo mērķi? Atbilde ir viennozīmīga - nē! Informācija, kas iegūta no centra Lisabonā, nav nedz objektīva, nedz uzticama. Tā nedod arī iespēju salīdzināt datus. Eiropas nodokļu maksātājiem centrs izmaksā dārgi. Šos līdzekļus bez šaubām varētu izmantot labāk. Ņemot vērā to, ka narkoprobēma ir globāla, un tāpēc to nevar atrisināt pamatojoties tikai uz Eiropas perspektīvu, vai nebūtu labāk slēgt darbību Lisabonā un pārvest līdzekļus ANO Cīņās ar noziedzību un narkotikām

(UNODC) pārstāvniecībai Vinē? Tikai pāris nedēļas pirms ES paplašināšanas Estievenarts konstatē, ka "situācija blokā (ES) nav laba. Jaunās dalībvalstis demonstrē satraucošas pazīmes, - tās pārņem Rietumu narkotiku lietošanas paraugus. Situācija Krievijā, Ukrainā un Baltkrievijā ir sprādzienbīstama. Kāda ir mūsu atbilde? Labākajā gadījumā - vāja."

Savā intervijā Estievenarts brīdina, ka robežkontroles likvidēšana uz ES paplašināšanas fona sekmēs brīvāku narkotirgoņu pārvietošanos no valsts uz valsti, atvieglos vielu iegūšanu narkotiku ražošanai, kā arī naudas atmazgāšanu no ieņēmumiem, kas gūti par narkotirdzniecību. Vai tiešām direktora kungs un EMCDDA ir apzinājušies, kādā realitātē viņi dzīvo, un ieraudzījuši nelikumīgas narkotiku lietošanas graužošas sekas, kas izpaužas lielākajā daļā centra "novērojamo" reģionu? Vai mēs nepriecājamies par agru?

/HNN

## Kabinets domā par īpaši stiprā kanabis aizliegšanu

Nīderlandes valdība 9.aprīlī pieņēma lēmumu aizliegt īpaši stiprā, valstī izaudzētā kanabis pārdošanu, ja pētījumi pierādīs, ka šī, tā dēvētā vieglā narkotika ir kļuvusi pārāk stipra.

Pētījums, ko veica Holandes Trimbosa atkarības pētīšanas institūts, rāda, ka THK - kanabis un tā produktu aktīvā komponenta - līmenis pēdējo gadu laikā ir būtiski pieaudzis, un tas nozīmē, ka Nīderlandē audzēto marihuānu - Nedervīdu - var uzskatīt par stipro narkotiku.

Nedervīds ir īpaši stipra marihuānas šķirne. To audzē profesionāli aprikotās

siltumnīcās. Holandes "kafejnīcas" izrāda lielu interesei tieši par šo marihuānas šķirni. 2003.gada ziņojumā institūts dara zināmu, ka terohidrokanabinola - THK - saturs Nedervīdā ir pieaudzis par 15 procentiem, salīdzinājumā ar 9 procentiem 1999.gadā. Pieaugums skaidrojams ar audzēšanas tehnoloģiju pilnveidošanos.

Nīderlandes tieslietu ministrs, iekšlietu ministrs un veselības aizsardzības ministrs aicināja kabinetu padziļināti pētīt THK saturu un iespējas aizliegt stipro marihuānas šķirņu tirdzniecību.

/Expatica News

## Jaunās ES dalībnieces - narkotiku galamērķis?

Daudzi eksperti noraida domu par to, ka ES paplašināšana izraisīs organizētās noziedzības aktivitātes pieaugumu Centrāl- eiropas, Austrumeiropas un citos reģionos.

Šīs bažas var izrādīties pamatotas, it īpaši, ja runa ir par cilvēku tirdzniecību vai mūzikas pirātismu, taču bailis no noziedzības sprādziena, ko radītu paplašināšanās, ir pārspīlētas, domā eksperti.

"Ļaudis iztēlojas šos mafiozi, sēžam savos mersedesos un gaidām 1.maiju, kad tiks atvērta robeža, lai dotos uz Rietumiem," kāda policijas amatpersona teica intervijā *Financial Times*. "Patiesībā noziedzība reti kad gaida robežu atvēršanu. Reālā kustība starp Rietumeiropas un Austrumeiropas organizēto noziedzību notika jau pirmajos gados pēc dzelzs priekšvara krišanas."

Taču pastāv reālas bažas par to, ka organizētā noziedzība plauks jaunpievienotajās valstīs, jo paplašināšanās atnesīs labklājības līmeņa celšanos pateicoties ārvalstu investīcijām un ES valstu finansiālajai ietekmei.



## ECAD JAUNUMI

Īpašu uzmanību eksperti pievērš nelikumīgas narkotiku lietošanas pieauguma draudiem, kas veicinās šo valstu transformāciju no "tranzīta koridoriem" par pievilcīgiem gala tirgiem. ES paplašināšanās šajā ziņā sniedz unikālu iespēju Eiropas valstu tiesībsardzības institūcijām cīņā ar narkotikām rīkoties kopīgi.

Pēc tāda paša scenārija, kā ar narkotikām, var attīstīties arī situācija cilvēku tirdzniecībā. Pateicoties labklājības līmeņa pieaugumam, sievietes no tādām valstīm kā Rumānija, Ukraina un Moldova var tikt nogādātas uz Poliju un Ungāriju, kuras viņām kļūs par galapunktu tā vietā, lai dotos tālāk uz Rietumeiropas valstīm.

Neraugoties uz to, ka pēdējo gadu laikā ir īstenotas daudzas programmas norādīto negatīvo fenomenu novēršanai jaunajās kandidātvalstīs, tomēr nepilnības jaunās 4000 km garās Eiropas robežas drošības nodrošināšanā rada nopietnas bažas.



## CLEAR SIGHT

*He said* - There is my country.  
*She said* - There is my Europe.

## Afganistānas fermeri pievēršas safrāna audzēšanai

Safrāns ir viena no dārgākajām garšvielām pasaulē, un tādēļ tas varētu kļūt par antidotu opija magoņu audzēšanai Afganistānā.

Aptuveni 400 fermeri Heratas provincē sākuši audzēt šo garšvielu opija magoņu vietā, no kurām tiek ražots heroīns. Fermeri plāno iegūt 200 dolārus par katru pārdoto safrāna ražas kilogramu. Tas ir mazāk nekā par kilogramu opija magoņu, kura cena ir 300 dolāri, tomēr tas ir 100 reizes vairāk nekā viņi saņemtu par kviešu, kukurūzas vai apelsīnu audzēšanu.

Abduls Šameds, kas agrāk audzēja opija magones, tagad ar nepacietību gaida safrāna rudens ražu, kurai viņš atvēlējis akru savas zemes. "Safrāns pakāpeniski uzlabo mūsu dzīvi, un ar to ir viegli strādāt," viņš saka. "Mūsu valsts ar katru dienu kļūst labāka. Es pazīstu zemniekus, kas audzē magones un mēģinu viņus pārliecināt, ka jāaudzē safrāns. Ja man būs labi ieņēmumi, es padalīšos ar saviem kaimiņiem, lai viņi redz, cik veiksmīgi tas darbojas."

Šogad, pateicoties agrajam pavasarim, opija magones audzējošie zemnieki var iegūt rekordlielu ražu. Talibu režīma laikā opija

magoņu sējumi bija būtiski sarukuši, taču tagad, pēc talibu režīma krišanas, zemnieki ar jaunu sparū ir ķērušies pie opija magoņu audzēšanas...

Pāreja uz safrāna audzēšanu ir viens no projektiem, kuru piedāvā britu ekspertu grupa, kas mēģina atrisināt Afganistānas narkoprobēmu. Triju gadu laikā Lielbritānija ir ieguldījusi 70 miljonus mārciņu antinarkotiskos projektos, mēģinot bloķēt gan heroīna plūsmu, gan līdzekļu pieplūdumu teroristisku akciju finansēšanai.

Šo ideju aktīvi atbalsta Heratas Lauksaimniecības reģionālā nodaļa. Pagājušajā gadā tās pārstāvji Irānā iepirka sēklas materiālu un izdalīja to zemniekiem.

Cits fermeris, Mulla Akbārs, safrāna audzēšanas ideju arī uztvēra ar entuziasmu, kā viņš pats atzina, daļēji tāpēc, ka viens no spēcīgākajiem Heratas kaujinieku komandieriem ir brīdinājis zemniekus, ka arestēs viņus par opija magoņu audzēšanu.

*/Telegraph.co.uk*



*Garšvielu, ko iegūst no safrāna, kulinārijā izmanto jau vairāk kā 4000 gadus. Mūsdienās to audzē galvenokārt Grieķijā, Spānijā, Irānā un Marokā. Garšvielu iegūst no safrāna krokusa drīksnas - sarkanzeltainām šķiedrām, kuru garums ir 2,5 cm. No kaltētajiem ziediem tās izlasa ar rokām.*

RIA ziņo, ka kopš 2004.gada sākuma uz Tadžikijas un Afganistānas robežas ir konfiscētas vairāk kā 9 tonnas narkotiku

## Mazpilsētas — narkomānijas izplatības priekšposteņi

*Pēc KF Federālā narkokontroles dienesta direktora vietnieka Aleksandra Mihailova preses konferences materiāliem*

Aptuveni 8% jauniešu Krievijā pastāvīgi lieto narkotikas, — tā 14.aprīlā preses konferencē paziņoja KF Federālā narkokontroles dienesta direktora vietnieks Aleksandrs Mihailovs.

"Pēc Veselības aizsardzības ministrijas datiem 7,9% jauniešu vecumā no 12 līdz 20 gadiem narkotikas lieto katru dienu, 14% — ne retāk kā reizi divās nedēļās, 22,6% — narkotikas izmēģinājuši vienu līdz trīs reizes," teica A.Mihailovs.

A.Mihailovs pauda bažas par to, ka

"provinciālās mazpilsētas, piemēram, Kimri un Višņijvolocoka kļūst par narkotiku izplatības priekšposteņiem, kur narkoatkarīgo skaits pēdējā laikā ir krasi pieaudzis". Krievijas federālā dienesta darbinieki ikdienu ierosina vairāk kā 70 krimināllietas par nelikumīgas narkotiku aprites faktiem. No 2003.gada jūlija dienesta darbinieki ir atklājuši 23 tūkstošus noziedzīgu nodarījumu un ierosinājuši 18 tūkstošus krimināllietu, no kurām 70 procenti ir īpaši smagi noziedzīgi nodarījumi.

*/www.narkotiki.ru*

## Indija: jauns eksportētājs?

Ilgu laiku Indija bija salīna starp "zelta pusmēnesi" un "zelta trijstūri" — diviem starptautiskiem narkotirdzniecības centriem, taču pēdējā laikā valsts ir pārvērtusies par nelegālo narkotiku eksportētāju, ziņo *The Times of India*.

Kā ziņo Indijas varas iestādes, Indijas tiesības legāli ražot 1200 tonnas opija gadā medicīnas vajadzībām, kas iegūtas saskaņā ar ANO Konvencijām par narkotiskajām vielām, ir izmantojušas starptautiskās narkogrupas, kuras Indijas zemniekus — opija ražotājus — pārvērs par sezonas kontrabandistiem. Arvien biežāk zemnieki savu produkciju piegādā melnajam tirgum, kur viņi saņem 25 reizes vairāk, nekā no valsts iepircējiem.

2002.gada laikā nelikumīgās kultivācijas apjoms pārspēja visas iedomājamās robežas. Neraugoties uz to, ka varas iestādēm izdevās atklāt un iznīcināt aptuveni 550 akrus nelikumīgu stādījumu Radžastānas Madjas Pradešas štatā, aptuveni 1150 kilogrami opija, kas iegūti no 2002.gada ražas, tika konfiscēti 2003.gada reidos.



**ECAD JAUNUMI**

## Kanabis lietošanas pieaugums Holandē

Tas, ka Holandes narkopolitika nav atdarināšanas cienīgs paraugs, ir redzams, ielūkojoties Holandes valsts 2003.gada pētījuma rezultātos.

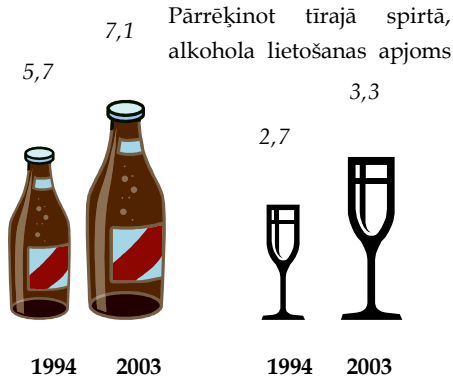
Sakarā ar pētījumu, veselības aizsardzības ministrs Hanss Hoogervorst paziņoja, ka aptuveni 70-90 procenti heroīna narkomānu valstī lieto arī krekū. Viņš atzina, ka arvien vairāk jauniešu valstī kļūst "uzņēmīgāki" attiecībā uz kokaīna lietošanu. Pētījumā minēti dati par to, ka aizvien lielāks skaits kokaīna narkomānu nokļūst narkoatkarības atbrīvošanas centros. Un aizvien biežāk par nāves iemeslu kļūst heroīna pārmērīga lietošana.

Veselības aizsardzības ministrs pauda bažas par Holandē pieaugošo marihuānas un hašiša popularitāti un interesi par to lietošanu, kā arī par faktu, ka aizvien lielāks pacientu skaits vērsas pēc palīdzības sakarā ar problēmām, ko izraisa kanabis produkti.

## Zviedrija: Saikne starp žūpību un narkotikām

Zviedrijas informācijas padome alkohola un narkotiku jautājumos (CAN) veica 3000 nejauši izraudzītu jauniešu vecumā no 16 līdz 24 gadiem telefonaptauju.

CAN ziņo, ka Zviedrijas jauniešu vidū alkohola lietošana ir būtiski pieaugusi.



jauniešiem pieaudzis no 5,7 litriem gadā pēc 1994.gada datiem, līdz 7,1 litram 2003.gadā. Jaunietēm atbilstoši no 2,7 litriem līdz 3,3 litriem.

Pētījums norāda uz spēcīgu saikni starp alkohola un narkotiku lietošanu. No aktivajiem lietotājiem (8 litri tirā spirta gadā un vairāk) 35% ir mēģinājuši narkotikas vismaz reizi, 18% – pagājušajā gadā. Starp neaktivajiem lietotājiem 5% ir mēģinājuši narkotikas vismaz reizi, 1% – pagājušajā gadā.

Attiecībā uz narkotiku lietošanu, 17% aptaujāto atbildēja, ka mēģinājuši tās vismaz vienu reizi. Datu variēšana pēc apdzīvoto punktu tipa ir diezgan spēcīga: 23% no narkotikas pamēģinājušajiem ir lielpilsētu

iedzīvotāji un 9% ir no mazapdzīvotiem reģioniem. 7% atzīmēja, ka narkotikas lietojuši pēdējā gada laikā, un 2% – pēdējās 30 dienās.

Jautājums par narkotiku lietošanu pirmoreiz tika piedāvāts 1994.gadā, un toreiz 4% atbildēja, ka viņi ir mēģinājuši narkotikas.

CAN secina, ka pēdējo 10 gadu laikā šajā vecuma grupā narkotiku lietošana ir pieaugusi.

*Sikāku informāciju var saņemt:  
Ulf Guttormsson, CAN, +46 8 412 4619  
can@can.se*



## Lielbritānija: smēķēšana, alkohols un narkotikas

Valsts sociālo pētījumu centrs un valsts izglītības pētījumu fonds izanalizēja narkotiku lietošanu, smēķēšanu un alkohola lietošanu Lielbritānijas jauniešu vidū. Pētījumā piedalījās skolnieki vecumā no 11 līdz 15 gadiem. Pirmos rezultātus veselības aizsardzības ministrija publicēja 4.aprīlī.

Vairāk kā 10 tūkstoši skolnieku no 321 Anglijas skolas 2003.gada rudenī atbildēja uz anketas jautājumiem. Galvenais ziņojums tiek plānots 2004.gada rudenī.

Pirmie dati ir šādi:

- 21% skolnieku 2003.gadā narkotikas ir

lietojuši pagātnē, salīdzinājumā ar 20% 2002. un 2001. gadā.

- 12% skolnieku narkotikas ir lietojuši pēdējo 30 dienu laikā, šis skaitlis sakrīt ar 2002. un 2001. gadu.
- 9% skolnieku 2003.gadā ir regulāri smēķējuši, salīdzinājumā ar 10% 2002.gadā.
- 25% skolnieku lietoja alkoholu pagājušajā nedēļā, salīdzinot ar 24% 2002.gadā.

*Sikāku informāciju skat.  
[www.publications.doh.gov.uk/public/sddsurvey2003.pdf](http://www.publications.doh.gov.uk/public/sddsurvey2003.pdf)*

## Tiesa uzlika sodanādu par narkotiku propagandu

Samāras reģionālajā tiesā tika izskatīta lieta par Šveices alus reklāmas kampaņu, kurā alus marka tika saistīta ar marihuānas lapas attēlu. Tiesa par narkotiku propagandu nolēma uzlikt firmai 40 tūkstošus rubļu lielu soda naudu. Eksperti, kas pārbaudīja alu, neatrada tajā nelegālas sastāvdaļas, ziņo ITAR-TASS. Vietējās valsts universitātes botānikas katedra apstiprināja, ka reklāmas plakātā attēlotais augs tik tiešām ir marihuānas lapa, "kas izraisa spēcīgas asociācijas ar narkotisku substancu". Narkokontroles valsts komitejā ir aptuveni 40 tūkstoši darbinieku, kuru tiešais uzdevums ir cīņa ar narkotikām. Nesen komiteja veica narkotikas propagandējošas literatūras konfiscēšanas akciju. Grāmatas konfiscēja, un veikaliem, kuri tās tirgoja, jāsamaksā soda nauda, tāda pati kā reklāmas aģentūrai – 40 tūkstošus rubļu.

*Pēc MosNews*

## Francija: aizvien vairāk jauniešu lieto narkotikas

Kā no Parīzes ziņo korespondents Azers Tadžs, jaunieši vecumā no 16 līdz 18 gadiem aizvien vairāk lieto narkotikas. Pētījumi liecina, ka pēdējā laikā katrs piektais pusaudzis valstī

smēķē cigaretes, kas gatavotas no narkotiskiem augiem. Pēc statistikas datiem, 2003.gadā katrs otrais jauniešs un 41 procenti meiteņu ir pamēģinājuši narkotikas.

*Pēdējā pusgadsimta laikā Eiropas sabiedrība eksperimentēja un novērtēja gan ierobežojošas, gan liberālas attieksmes pret nelikumīgām narkotikām un narkomāniju rezultātus. Mūsu pārdomās par to mēs nonākam pie narkotiku lietošanas noraidījuma. Mūsu dzīvojamajam rajonam labkājībai.*



**ECAD** is Europe's leading organisation promoting a drug free Europe and representing millions of European citizens. Drug dealing and drug abuse cause enormous problems in Europe. Nations and their citizens are affected by the consequences of drug abuse. ECAD member cities work to develop initiatives and efforts against drug abuse supporting the United Nations Conventions which oppose legalisation and promote policies to eradicate drug abuse worldwide. Has your city joined ECAD?

European Cities Against Drugs  
ECAD, Stadshuset  
105 35 Stockholm, Sweden  
Tel. +46-8-5082 93 62 Fax +46-8-5082 94 66  
e-mail: [ecad@ecad.net](mailto:ecad@ecad.net) [www.ecad.net](http://www.ecad.net)  
ECAD Regional office in Russia [www.ecad.ru](http://www.ecad.ru)  
[zazulin@ecad.ru](mailto:zazulin@ecad.ru) Phone +7-812-328 96 65  
ECAD Regional office in Latvia  
[vilnis.kipens@kurzeme.rcc.lv](mailto:vilnis.kipens@kurzeme.rcc.lv)  
Phone +371-7037330 Fax +371-7037331